

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7321447 / 10.06.2024
Purch. ord. no.: 4500688875
Purch. ord. Date: 07.06.2024
Supplier's no.: 0091018855
Order no. / Date: 1092177 / 07.06.2024
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.: 01 Serie

Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 61,060 KG Net weight 45,500 KG Volumes 42,400 L

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009446544 Shim	4.800 PC	43,200 KG
000020	TBA-520922 VDA KLT Pallet Cover A0806 blue	1 PC	2,300 KG
900001	TBA-520945 VDA KLT Container 3215R	8 PC	5 KG
900002	TBA-501568 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	1 PC	11 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Neuenstadt a.K.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, s.n. - 70026 Modugno (BA)

10 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:307625

10.06.2024-07:48

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0006
-NO: 0091018855RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT LDZ
Magna PT B.V. & Co. KG
Wilhelm Maybachstrasse 10a
74196 NEUENSTADT A. KOCHERMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: PrivateParcelS

CARRIER: selbstabholer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 59

CONTAINER ID: xxx

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7321447		4.800	PC	/	Shim	4500688875	
11.06.2024	9009446544				GETRAG Sonstige		
010	P:	8 -		X	600	TBA-520945	
	P:	1 -		X	0	TBA-501568	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Magna Transmission Systems , LogistikDienstleistungsZentrum, Wilhelm-Maybach-Strasse 10a, D-74196 Neuenstadt am Kocher

Magna S.P.A
Via die Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

date: 07.06.24
Delivery note: 10001023
Order Nr.: 4500688875
requestor B.Tabert
Tel.-Nr. / Fax: 07139/6937-5036

Delivery note

gross weight	56,00	kg	net weight	kg
--------------	-------	----	------------	----

Part no. Name	Quantity	packaging quantity	
900.9.4465.44 Ausgleichscheibe	4800	1 x DD-Pal. 8 x KLT 3215 1 x Deckel 0806	TBA-501568 TBA-520945 TBA-520922

carrier: Schweitzer
Incoterm FCA Neuenstadt am Kocher

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 - 15 einschließlich 21+22

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éven

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna Transmission Systems LogistikDienstleistungszentrum Wilhelm Maybach Strasse 10a D-74196 Neuenstadt a. Kocher			Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. Plant Modugno C/O Schweizer Logistic Via die Ciclamini 4 70026 Modugno Italien			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien Datum/Date 07.06.2024			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) NW 442 SX		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Neuenstadt am Kocher Land/Pays Deutschland Datum/Date 07.06.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirm with ist signature in box 23 to transport the goods with are covered by this mentioned CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3		
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein: 100001023					
6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros P01-P01	7 Anz. der Packst. Nombre des Colis 1	8 Art der Verpck. Mode d'emballage DD-Pal.	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* TBA-501568	10 Statistik-Nr. No statistique	11 Bruttogew. i. kg Poids brut, kg 56 kg
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) FCA Neuenstadt am Kocher			19 Zu zahlen vom Absender L'expéditeur A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigungen/Reductions - Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren/Frais acc. Sonstiges/Divers + Zu zahl. Gesamtsumme Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco Unfrei / Non franco X			24 Gut empfangen Réception des march. KIEFER WAGEL S.r.l. 10 GIU 2024		
21 Ausgefertigt in Etablie à Neuenstadt am Kocher 07.06.2024			22 Magna PT B.V.&Co.KG LogistikDienstleistungszentrum Wilhelm Maybach-Straße 10a Neuenstadt a.K. Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		
23 Spedition Schweitzer Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			24 CC26 Modugno Datum (Date)		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgeltes Gleicht In kg Tarifstelle Sonderabm. Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbe- treibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Amtl. Kennzeichen Nutzlast in kg NW 442 SX		
27 Kfz Anhänger			Summe		
Benutze Gen.-Nr.			National Bilateral EG CEMT		